

## 642690-2026 - Kompetizzjoni

**Il-Ġermanja – Servizi ta' tiswija u manutenzjoni – Wartung und Instandsetzung Türen auf dem Gelände des UKE Hamburg-Eppendorf**

**OJ S 180/2026 17/09/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla**

**Servizzi**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: KFE Klinik Facility-Management Eppendorf GmbH

Email: [submissionsstelle-kfe@uke.de](mailto:submissionsstelle-kfe@uke.de)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Saħħa

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Wartung und Instandsetzung Türen auf dem Gelände des UKE Hamburg-Eppendorf  
Deskrizzjoni: Gegenstand der Beschaffung ist die fachgerechte Wartung, Inspektion, Prüfung, Instandsetzung so-wie Störungsbeseitigung an Türanlagen in einem Klinikbetrieb. Ziel ist die Sicherstellung eines sicheren, störungsfreien und rechtskonformen Betriebs sämtlicher Türsysteme unter Berücksichtigung der besonderen Anforderungen eines Krankenhauses an Hygiene, Verfügbarkeit, Personen- und Brandschutz. Der Leistungsumfang umfasst insbesondere: - Durchführung der regelmäßigen Wartung und Inspektion gemäß den Herstellerangaben, den einschlägigen gesetzlichen Vorschriften sowie den geltenden technischen Regelwerken. - Funktionsprüfung, Reinigung, Schmierung, Einstellung und Justierung aller relevanten Bauteile. - Prüfung der Sicherheits- und Schutzeinrichtungen einschließlich Sensoren, Verriegelungen, Schließfolgeregler, Fluchtwegfunktionen sowie Notöffnungs- und Entriegelungseinrichtungen. - Instandsetzung schadhafter oder verschlissener Komponenten einschließlich Lieferung und Einbau geeigneter Ersatzteile nach vorheriger Abstimmung mit dem Auftraggeber. - Durchführung der gesetzlich vorgeschriebenen Prüfungen und Dokumentation sämtlicher Wartungs-, Prüf- und Instandsetzungsmaßnahmen. Die Leistungen beziehen sich insbesondere auf: - automatische Schiebe- und Drehtüranlagen, - Brandschutz- und Rauchschutztüren, - Flucht- und Rettungswegtüren, - Feststellanlagen, - kraftbetätigte Türen, - Schleusen- und Zugangssysteme sowie - weitere im Objekt vorhandene Türanlagen. Die Arbeiten sind so zu planen und auszuführen, dass Beeinträchtigungen des laufenden Klinikbetriebs auf ein Mindestmaß reduziert werden. Bereiche mit Patientenversorgung, Intensivmedizin, OP-Betrieb sowie sonstige sicherheitsrelevante Bereiche sind unter besonderer Berücksichtigung der betrieblichen Abläufe zu behandeln. Erforderliche Arbeiten außerhalb der regulären Betriebszeiten sind nach Abstimmung mit dem Auftraggeber durchzuführen. Der Auftragnehmer stellt sicher, dass ausschließlich qualifiziertes und für die jeweiligen Türsysteme geschultes Fachpersonal eingesetzt wird. Eingebaute Ersatzteile müssen den Herstellervorgaben entsprechen oder technisch gleichwertig sein und alle sicherheitsrelevanten Anforderungen erfüllen. Nach jeder Wartung und Instandsetzung ist ein Wartungs- bzw. Prüfprotokoll mit Angaben zu den durchgeführten Arbeiten, festgestellten Mängeln, empfohlenen Maßnahmen sowie gegebenenfalls ausgetauschten Bauteilen zu

überegeben. Festgestellte sicherheitsrelevante Mängel sind dem Auftraggeber unverzüglich anzuzeigen. Die Leistungen umfassen sämtliche erforderlichen Nebenleistungen, die für eine ordnungsgemäße, betriebs- und funktionssichere Ausführung notwendig sind.

Identifikatur tal-proċedura: bc56bc1d-1c0c-4382-af1b-f03cb486c56e

Identifikatur intern: OV 016-26

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

Elementi prinċipali tal-proċedura: Offenes Verfahren

#### **2.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50000000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni

#### **2.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Martinistraße 52

Belt: Hamburg

Kodiċi postali: 20246

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hamburg (DE600)

Pajjiż: Il-Ġermanja

#### **2.1.4. Informazzjoni ġenerali**

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y88M305#

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

#### **2.1.5. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

**Termini tal-kuntratt:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

#### **2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni**

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Frodi:

Il-korruzzjoni:

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:

Insolvenza:

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi:

Imġiba professjonali serjament ħażina:

Ftehimiet ma' operatori ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:  
Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa  
jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Wartung und Instandsetzung Kliniktüren Norden Süden Westen

Deskrizzjoni: Gegenstand der Beschaffung ist die fachgerechte Wartung, Inspektion, Prüfung, Instandsetzung so-wie Störungsbeseitigung an Türanlagen in einem Klinikbetrieb. Ziel ist die Sicherstellung eines sicheren, störungsfreien und rechtskonformen Betriebs sämtlicher Türsysteme unter Berücksichtigung der besonderen Anforderungen eines Krankenhauses an Hygiene, Verfügbarkeit, Personen- und Brandschutz. Der Leistungsumfang umfasst insbesondere: - Durchführung der regelmäßigen Wartung und Inspektion gemäß den Herstellerangaben, den einschlägigen gesetzlichen Vorschriften sowie den geltenden technischen Regelwerken. - Funktionsprüfung, Reinigung, Schmierung, Einstellung und Justierung aller relevanten Bauteile. - Prüfung der Sicherheits- und Schutzeinrichtungen einschließlich Sensoren, Verriegelungen, Schließfolgeregler, Fluchtwegfunktionen sowie Notöffnungs- und Entriegelungseinrichtungen. - Instandsetzung schadhafter oder verschlissener Komponenten einschließlich Lieferung und Einbau geeigneter Ersatzteile nach vorheriger Abstimmung mit dem Auftraggeber. - Durchführung der gesetzlich vorgeschriebenen Prüfungen und Dokumentation sämtlicher Wartungs-, Prüf- und Instandsetzungsmaßnahmen. Die Leistungen beziehen sich insbesondere auf: - automatische Schiebe- und Drehtüranlagen, - Brandschutz- und Rauchschutztüren, - Flucht- und Rettungswegtüren, - Feststellanlagen, - kraftbetätigte Türen, - Schleusen- und Zugangssysteme sowie - weitere im Objekt vorhandene Türanlagen. Die Arbeiten sind so zu planen und auszuführen, dass Beeinträchtigungen des laufenden Klinikbetriebs auf ein Mindestmaß reduziert werden. Bereiche mit Patientenversorgung, Intensivmedizin, OP-Betrieb sowie sonstige sicherheitsrelevante Bereiche sind unter besonderer Berücksichtigung der betrieblichen Abläufe zu behandeln. Erforderliche Arbeiten außerhalb der regulären Betriebszeiten sind nach Abstimmung mit dem Auftraggeber durchzuführen. Der Auftragnehmer stellt sicher, dass ausschließlich qualifiziertes und für die jeweiligen Türsysteme geschultes Fachpersonal eingesetzt wird. Eingebaute Ersatzteile müssen den Herstellervorgaben entsprechen oder technisch gleichwertig sein und alle sicherheitsrelevanten Anforderungen erfüllen. Nach jeder Wartung und Instandsetzung ist ein Wartungs- bzw. Prüfprotokoll mit Angaben zu den durchgeführten Arbeiten, festgestellten Mängeln, empfohlenen Maßnahmen sowie gegebenenfalls ausgetauschten Bauteilen zu übergeben. Festgestellte sicherheitsrelevante Mängel sind dem Auftraggeber unverzüglich anzuzeigen. Die Leistungen umfassen sämtliche erforderlichen Nebenleistungen, die für eine ordnungsgemäße, betriebs- und funktionssichere Ausführung notwendig sind.

Identifikatur intern: 1

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50000000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Martinistraße 52

Belt: Hamburg

Kodiċi postali: 20246

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Hamburg (DE600)

Pajjiż: Il-Ġermanja

### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 4 Snin

### **5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: 1 Jahr Verlängerungsoption für den Auftraggeber

### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

#### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Erfahrungsnachweis in Form von 3 Referenzen über mit dem Ausschreibungsgegenstand Wartungsvertrag über Wartungs- und prüfpflichtiger Türen vergleichbare, in den letzten bis zu 5 Jahren erbrachte Leistungen. Es können alle Verträge angegeben werden, bei denen im Laufe dieser Zeit vergleichbare Leistungen erbracht wurden. Vorteilhaft sind Referenzen, bei denen ein Ansprechpartner auf Auftraggeberseite benannt ist. Mindestanforderung: Vergleichbare Leistung bei einem Auftraggeber mit mindestens 800 Türen

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Mindestanforderung: Mind. 3 Jahre Berufserfahrung des hauptverantwortlichen Projektleiters im Bereich Wartung und Instandsetzung Türen

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Mindestanforderung: Im Kalenderjahr 2025 müssen mindestens 50 beschäftigte Techniker im eigenen Betrieb nachgewiesen werden.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eigenerklärung zur Betriebshaftpflichtversicherung mit folgenden Deckungssummen: für Personen- und Sachschäden 5.000.000 EUR und für Vermögensschäden 1.000.000 EUR je Schadensfall bei doppelter Jahreshöchstleistung. Mindestanforderung: Mindestdeckungssummen einer bestehenden Betriebshaftpflichtversicherung für Personen- und Sachschäden 5.000.000 EUR und für Vermögensschäden 1.000.000 EUR je Schadensfall bei doppelter Jahreshöchstleistung.

### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Angebotspreis

Deskrizzjoni: Angebotspreis aus Wartung und Instandsetzung gemäß beigefügtem Leistungsverzeichnis

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 100

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 30/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y88M305/documents>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y88M305>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y88M305>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekippazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 07/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 3 Xhur

**Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:**

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerenti jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der öffentliche Auftraggeber kann den Bewerber oder Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen.

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 07/10/2026 12:01:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Die Angebotsöffnung erfolgt digital über die Vergabepattform des deutschen Vergabeportals (dtvp). Die Bieter sind zum Eröffnungstermin nicht zugelassen.

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: siehe Vergabeunterlagen

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

#### **5.1.15. Tekniki**

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Die Vergabekammer leitet ein

Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, wenn - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: KFE Klinik Facility-Management Eppendorf GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: KFE Klinik Facility-Management Eppendorf GmbH

#### **5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: Wartung und Instandsetzung Kliniktüren Osten

Deskrizzjoni: Gegenstand der Beschaffung ist die fachgerechte Wartung, Inspektion, Prüfung, Instandsetzung so-wie Störungsbeseitigung an Türanlagen in einem Klinikbetrieb. Ziel ist die Sicherstellung eines sicheren, störungsfreien und rechtskonformen Betriebs sämtlicher Türsysteme unter Berücksichtigung der besonderen Anforderungen eines Krankenhauses an Hygiene, Verfügbarkeit, Personen- und Brandschutz. Der Leistungsumfang umfasst insbesondere: - Durchführung der regelmäßigen Wartung und Inspektion gemäß den Herstellerangaben, den einschlägigen gesetzlichen Vorschriften sowie den geltenden technischen Regelwerken. - Funktionsprüfung, Reinigung, Schmierung, Einstellung und Justierung aller relevanten Bauteile. - Prüfung der Sicherheits- und Schutzeinrichtungen einschließlich Sensoren, Verriegelungen, Schließfolgeregler, Fluchtwegfunktionen sowie Notöffnungs- und Entriegelungseinrichtungen. - Instandsetzung schadhafter oder verschlissener Komponenten einschließlich Lieferung und Einbau geeigneter Ersatzteile nach vorheriger Abstimmung mit dem Auftraggeber. - Durchführung der gesetzlich vorgeschriebenen Prüfungen und Dokumentation sämtlicher Wartungs-, Prüf- und Instandsetzungsmaßnahmen. Die Leistungen beziehen sich insbesondere auf: - automatische Schiebe- und Drehtüranlagen, - Brandschutz- und Rauchschutztüren, - Flucht- und Rettungswegtüren, - Feststellanlagen, - kraftbetätigte Türen, - Schleusen- und Zugangssysteme sowie - weitere im Objekt vorhandene Türanlagen. Die Arbeiten sind so zu planen und auszuführen, dass Beeinträchtigungen des laufenden Klinikbetriebs auf ein

Mindestmaß reduziert werden. Bereiche mit Patientenversorgung, Intensivmedizin, OP-Betrieb sowie sonstige sicherheitsrelevante Bereiche sind unter besonderer Berücksichtigung der betrieblichen Abläufe zu behandeln. Erforderliche Arbeiten außerhalb der regulären Betriebszeiten sind nach Abstimmung mit dem Auftraggeber durchzuführen. Der Auftragnehmer stellt sicher, dass ausschließlich qualifiziertes und für die jeweiligen Türsysteme geschultes Fachpersonal eingesetzt wird. Eingebaute Ersatzteile müssen den Herstellervorgaben entsprechen oder technisch gleichwertig sein und alle sicherheitsrelevanten Anforderungen erfüllen. Nach jeder Wartung und Instandsetzung ist ein Wartungs- bzw. Prüfprotokoll mit Angaben zu den durchgeführten Arbeiten, festgestellten Mängeln, empfohlenen Maßnahmen sowie gegebenenfalls ausgetauschten Bauteilen zu übergeben. Festgestellte sicherheitsrelevante Mängel sind dem Auftraggeber unverzüglich anzuzeigen. Die Leistungen umfassen sämtliche erforderlichen Nebenleistungen, die für eine ordnungsgemäße, betriebs- und funktionssichere Ausführung notwendig sind.  
Identifikatur intern: 2

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50000000 Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Martinistraße 52

Belt: Hamburg

Kodiċi postali: 20246

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hamburg (DE600)

Pajjiż: Il-Ġermanja

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 4 Snin

#### **5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: 1 Jahr Verlängerungsoption für den Auftraggeber

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Erfahrungsnachweis in Form von 3 Referenzen über mit dem Ausschreibungsgegenstand Wartungsvertrag über Wartungs- und prüfpflichtiger Türen vergleichbare, in den letzten bis zu 5 Jahren erbrachte Leistungen. Es können alle Verträge angegeben werden, bei denen im Laufe dieser Zeit vergleichbare Leistungen erbracht wurden.

Vorteilhaft sind Referenzen, bei denen ein Ansprechpartner auf Auftraggeberseite benannt ist.  
Mindestanforderung: Vergleichbare Leistung bei einem Auftraggeber mit mindestens 800 Türen

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Mindestanforderung: Mind. 3 Jahre Berufserfahrung des hauptverantwortlichen Projektleiters im Bereich Wartung und Instandsetzung Türen

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Mindestanforderung: Im Kalenderjahr 2025 müssen mindestens 50 beschäftigte Techniker im eigenen Betrieb nachgewiesen werden.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eigenerklärung zur Betriebshaftpflichtversicherung mit folgenden Deckungssummen: für Personen- und Sachschäden 5.000.000 EUR und für Vermögensschäden 1.000.000 EUR je Schadensfall bei doppelter Jahreshöchstleistung.  
Mindestanforderung: Mindestdeckungssummen einer bestehenden Betriebshaftpflichtversicherung für Personen- und Sachschäden 5.000.000 EUR und für Vermögensschäden 1.000.000 EUR je Schadensfall bei doppelter Jahreshöchstleistung.

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Angebotspreis

Deskrizzjoni: Angebotspreis aus Wartung und Instandsetzung gemäß beigefügtem Leistungsverzeichnis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 30/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y88M305/documents>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y88M305>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y88M305>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 07/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 3 Xhur

**Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:**

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der öffentliche Auftraggeber kann den Bewerber oder Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen.

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 07/10/2026 12:01:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Die Angebotsöffnung erfolgt digital über die Vergabeplattform des deutschen Vergabeportals (dvp). Die Bieter sind zum Eröffnungstermin nicht zugelassen.

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: siehe Vergabeunterlagen

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Die Vergabekammer leitet ein

Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, wenn - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: KFE Klinik Facility-Management Eppendorf GmbH

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: KFE Klinik Facility-Management Eppendorf GmbH

Numru tar-reġistrazzjoni: DE 814 053 765

Indirizz postali: Martinistraße 52

Belt: Hamburg

Kodiċi postali: 20246

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hamburg (DE600)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: KFE Submissionstelle

Email: [submissionsstelle-kfe@uke.de](mailto:submissionsstelle-kfe@uke.de)

Telefown: +49 40 7410 56930

Indirizz tal-internet: <http://www.uke.de>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Numru tar-reġistrazzjoni: 02000000-KFB0000001-20

Indirizz postali: Gänsemarkt 36

Belt: Hamburg

Kodiċi postali: 20354

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hamburg (DE600)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [vergabekammer@fb.hamburg.de](mailto:vergabekammer@fb.hamburg.de)

Telefown: +49 40428231690

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefown: +49228996100

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

06576579-a3cb-430d-bf43-5b2f7ecd0efb-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

Deskrizzjoni

:

Die Angebotsfrist wurde auf dem 07.10.2026 um 12 Uhr verlängert.

#### **10.1. Bidla**

Identifikatur tas-sezzjoni: PROCEDURE

Deskrizzjoni tal-bidliet: Die Angebotsfrist wurde auf dem 07.10.2026 um 12 Uhr verlängert.

### **Informazzjoni dwar l-avviż**

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: ad12c0ec-7040-4a26-864e-2f6d69b1a2d2 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 16/09/2026 14:33:26 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 642690-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 180/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 17/09/2026